



TRƯỜNG GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Giáo Xứ Thánh Elizabeth

750 Sequoia Dr., Milpitas, CA 95035

ĐƠN GHI DANH / REGISTRATION FORM Niên Khóa 2023 – 2024

*Xin không nhận các em sinh sau tháng 9 năm 2017.
We do not accept students who were born after September 2017.*

Họ Last Name: _____ Tên First Name: _____ Tên đệm Middle Name: _____

Tên Thánh Saint Name: _____ Giới tính Gender: Nam Male: _____ Nữ Female: _____

Ngày sinh Date of Birth: _____ Nơi sinh Place of Birth: _____

Họ và tên Cha Father's Last and First Name: _____

Họ và tên Mẹ Mother's Last and First Name: _____

Địa chỉ Address: _____ Apt.# _____ City: _____ Zip code: _____

Điện thoại Phone: _____ / _____

Email Xin viết rõ ràng / Please write clearly: _____

Thuộc Giáo xứ St. Elizabeth: Có Yes ___ Không No ___ Thuộc Giáo xứ If not, name of your Parish _____

Năm 2022-2023, em học lớp Giáo Lý _____ và lớp Việt Ngữ _____ ở St. Elizabeth Name of class in 2022-2023

Rửa Tội Baptism: Date: _____ Church: _____ City/State: _____

Health Condition: Please check such as: autism _____, depression _____, dyslexia _____, other _____

Dị ứng thức ăn Food Allergies: Xin kể tên _____

** Áo Đồng Phục Uniform: Circle one size: (YOUTH): YS - YM - YL - XL. (ADULT): XS - S - M - L - XL

Họ và tên anh chị em cùng học tại Trường GLVN St. Elizabeth và lớp Giáo Lý sẽ học năm 2023-2024.

1. _____ / GL _____

2. _____ / GL _____

3. _____ / GL _____

(Xin điền tiếp trang sau – Please continue in the back)

BẢNG CAM KẾT

CỦA PHỤ HUYNH ĐỐI VỚI NHÀ TRƯỜNG

PARENT AGREEMENT FORM

I. PHỤ HUYNH CAM KẾT *Parents Commitment*

1. Chúng tôi sẽ giúp con em hiểu và giữ đúng Bản Kỷ Luật Nhà Trường và Giáo Xứ.
2. Chúng tôi sẽ đưa con em đến Trường trước giờ học 10 phút và đón các em về đúng giờ.
3. Chúng tôi sẽ liên lạc với Thầy Cô hay Nhà Trường để xin phép cho con em được nghỉ học.
4. Chúng tôi sẽ nhắc nhở, khuyến khích con em học bài và làm bài ở nhà trước khi đến Trường.
5. Chúng tôi sẽ tham dự các buổi họp Phụ huynh và thực hiện đầy đủ các công tác Nhà Trường yêu cầu.

II. GIỜ HỌC HẰNG TUẦN *Class Time on Saturday*

Thứ Bảy từ **1:00pm** đến **3:45pm**

1:00pm - 2:15pm	Giáo Lý / Religious Education
2:15pm - 2:30pm	Ra Chơi / Break Time
2:30pm - 3:45pm	Việt Ngữ / Vietnamese Language

III. TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP *Emergency Contact Information*

Trong trường hợp khẩn cấp xảy đến cho con em chúng tôi, xin Trường Giáo Lý Việt Ngữ liên lạc với:

Họ và Tên *Name*: _____ Điện thoại *Phone*: _____

Họ và Tên *Name*: _____ Điện thoại *Phone*: _____

Hãng Bảo Hiểm của con em chúng tôi *Insurance Company*: _____

Số Bảo Hiểm *Insurance Number*: _____

Tôi là phụ huynh của em ghi danh trong đơn này. Tôi cho phép Nhà Trường đưa con em chúng tôi đi nhà thương hay bác sĩ trong trường hợp khẩn cấp. Chúng tôi sẵn sàng thông cảm và sẽ không kiện các Thầy Cô, Nhà Trường, hay Giáo Xứ vì bất cứ tai nạn rủi ro nào có thể xảy đến cho con em chúng tôi trong giờ các Thầy Cô giảng dạy và sinh hoạt với các em tại Trường Giáo Lý Việt Ngữ Thánh Elizabeth.

Chữ ký *Signature*: _____ Ngày *Date*: _____